

稻秧變奏曲(四)

文／陳燕銀 社團法人台灣休閒農漁業文化創意協會 理事長

攝影／葉美秀 輔仁大學景觀設計系 教授



高島屋販售的新年祈福藝品

因應WTO，日本同樣碰到休耕農民的抗爭，但新潟縣漁沼市八海山區的農民則不受影響，因為他們所生產的越光米是全世界價格最高的，還供不應求。即使如此，仍須配合政府全國限耕的行政命令。因此特別研究稻米休耕後還有哪些方向可以發展？

當時有幾個農協正進行合併重整，好讓隊伍重新出發。南漁沼、北漁沼兩個農協爲了稻米休耕轉型策略競爭得厲害，經過幾年明爭暗鬥，各自都開創出一片天。我每年皆應邀參加新策略發表會，覺得很有意思，便將所見所聞記錄下來，與讀者分享。

南漁沼：綠稻草製成手工藝品，進軍百貨

南漁沼農協決定繼續種植稻米。在水稻還沒開花、長及膝蓋時即採收下來。他們要



這樣一把綠稻草打成的粗繩在日本可要日幣3,000元！



青綠的稻草代表春天的福氣



稻草體驗老師親切地指導每個學員

的是綠色的稻草，因為曬乾後的綠稻草具有特殊香氣，先民們常拿來加以研發並加工，製作成各種稻草手工藝品，並可保存得更久。

這裡與台灣的稻草不同之處在於：台灣的稻草通常是收割過後留下來的，不但色澤變黃、容易腐壞，其獨特的香氣也消失了。南漁沼農協輔導當地農民把綠稻草做成各種與年節祈福有關的藝品，並與各大百貨公司合作，推出各式新年祈福、各種神社的手工產品，結合成民族手工藝產



戴起來也很舒服，售價可是嘎嘎叫！

業，並與高島屋系列、三越等精品百貨合作行銷。甚至邀請東京的公司去那裡開設稻草手工藝廠，並僱用許多當地的老農、主婦，增加當地的就業機會。

我們協會舉辦的研習團有些團員雖然已經去了幾次，每次重遊仍然滿懷好奇，而且成果豐收，令人讚嘆。另外，全日本小學及機關團體的鄉土教學，還有大小神社也會去那裡參觀，所以商品銷路非常穩定。

這次研習團前往參觀，正好遇到下雨天，沒有其他地方可以去，便在農協操作了一整天的稻草體驗活動，大家還是玩得不亦樂乎。第一次去參觀的時候，廠長很擔憂，因為我們團員個個都買了一堆大包小包的產品，並在廠內攝影，他們擔心台灣學會技術後，反過來將產品外銷日本，進而威脅到他們的市場。不過經過調查後，還好日本海關對於稻草殺菌的管制很嚴格，不符規定的均不得輸入。

民國91年秋天，我帶團員去日本參加稻草手工藝術體驗時，為了準備自己訓練農會幹部課程所需的教材；也為了使學員們能親自摸到、做到、聞到、看到這種乾燥的綠稻草，我特地從日本買了將近6萬元台幣的稻草回來，在成田機場立即引起圍觀、轟動。在桃園中正機場申請檢疫時，當我出示6萬塊稻草收據後，每個人都問：「你從國外買稻草回來做什麼？」海關人員還歪著頭嘖嘖

稱奇。

有一次赴農委會開會，剛好有機會隨手送了一束給當時的企劃處副處長廖耀宗，告訴他那一把稻草在日本售價可是將近300元台幣，廖副處長聽了震驚不已，雖然喜歡所散發的香氣，卻被昂貴的售價嚇壞了。

這堆稻草至今仍儲放在我家倉庫裡，儘管我居住於內湖靠山區區域的潮濕處，沒有特別加以除濕，偶而拿出一把來聞，仍然非常香，已經堆放4、5年了，仍無變色、長蟲、發霉、腐爛等問題。

北漁沼：以故事行銷打動消費者

北漁沼農協則與專門製造健康食品的生物科技株式會社合作，開發出一項可便利食用又有營養的產品——「若稻茶」，就是把稻秧做成翠綠色粉末。

有趣的是：除了傳統的營養列示及無農藥、無公害聲明等最基本的項目外，更大的賣點是故事行銷。這項產品所以暢銷，是由於他們以一種結合生態環境、自然營養、健康理念的故事，深深打動了全國數十萬莘莘學子和他們的媽媽們。

故事大意是這樣的：由於WTO的限制，日本政府也實行了稻米休耕的政策。因而許多中小學在舉辦候鳥南遷的生態觀察戶外教學中，發現了沿途許多幼鳥的屍



稻秧茶日本稱為若稻茶，採用越光米秧苗加工製成

體。原來候鳥為了避寒，每年都會在一定的時節從北方南飛而下，旅程長達數千公里。每年第一次隨著媽媽飛行的幼鳥，除非沿路有稻秧作為能量補充，否則都沒有力氣抵達終點。因此鳥媽媽們沿途找尋秧苗以供應幼雛所需的體能。這種食物具有其他植物所沒有的獨特成分，叫做「オクタコサノール」，有了這種成分補充，幼鳥才能平安渡過這趟旅程。

這個故事驚動了全日本的野鳥生態學家，特別委託新潟縣東北大學與新潟縣農業綜和研究所食品研究中心合作研究，對稻秧的營養成分進行了最徹底的瞭解。可見生命的延續非靠這種成分不行。這種成分具有所謂的「SOD活性」以及「抗酸化性」，證明嫩綠稻秧中有此特殊的營養成分，而且全世界的植物中只有稻秧具有此項成分。

把青綠的稻秧割下、製成粉末狀的食用品「若稻茶」，其實和坊間流行的麥苗粉（或稱小麥草）、牧草蛋糕的道理相同，相信將來也會有稻秧茶、稻秧點心等等的複製品出現在市面中。

說到這裡，不禁讓我想到，台灣農民與其在政府補助製作的電影紀錄片「無米樂」中得到安慰，不如讓我們運用創意思考，幫他們闖出一條路來吧！（全文完）



小包裝稻秧茶便於攜帶，適合上班族